

## اعرف حقوقك منطقة حدود ال ١٠٠ ميل

التعديل الرابع لدستور الولايات المتحدة يحمي الناس من التوقيف العشوائي والتعسفي والتفتيش. على الرغم من ادعاء الحكومة الفيدرالية بان لديها القدرة لإجراء أنواع محددة من التوقيف غير المأذون ضمن ١٠٠ ميل من حدود الولايات المتحدة، حماية التعديل الرابع المهمة لا تزال تطبق. هذا يساعدك ان تفهم حقوقك ضمن منطقة حدود ال ١٠٠ ميل

شارك هذا الموضوع

اختار سيناريو

هل بإمكان مسؤولي الهجرة إيقاف اشخاص داخل الولايات المتحدة كلياً؟

---

ما هي "المسافة المنطقية"؟

---

هل هناك حدود لصلاحيات مسؤولي الهجرة؟

---

كيف هذا يعمل بالحياة الحقيقية؟: جمارك وحماية الحدود في الباصات والقطارات

---

كيف هذا يعمل بالحياة الحقيقية؟: جمارك وحماية الحدود في نقاط التفتيش

---

كيف هذا يعمل بالحياة الحقيقية؟: جمارك وحماية الحدود في دوريات متنقلة

---

## متعلقة باعرف حقوقك

<https://www.aclu.org/kyr-airport>



## هل بإمكان مسؤولي الهجرة إيقاف اشخاص داخل الولايات المتحدة كلياً؟

وكالة الجمارك و حماية الحدود الامريكية، هي الوكالة الفيديرالية المكلفة بمهمة دوريات الحدود و المناطق التي تؤدي وظيفة كحدود، تدعي بان لها صلاحية اقليمية اكبر بكثير مما تتخيل. قانون فيديرالي يقول بأنه بدون مذكرة قانونية، وكالة الجمارك و حماية الحدود بإمكانها ركب متن العربات و السفن و البحث عن أناس بدون أوراق هجرة " داخل مسافة منطقية من أي حدود خارجية للولايات المتحدة ". هذه "الحدود الخارجية" تتضمن أرض و حدود دولية، و لكن أيضاً كامل خط الساحل الأمريكي.

شارك هذا السيناريو:

## ما هي "المسافة المنطقية" ؟

الحكومة الفيديرالية تعرف "المسافة المنطقية" ب ١٠٠ ميل هوائي من أي حدود خارجية للولايات المتحدة، لذلك يضم هذا النظام الفيديرالي مع القانون الفيديرالي حول التفتيش غير المأذون للمركبات، وكالة الجمارك و حماية الحدود تدعي صلاحية ركب متن أي باص او قطار بدون مذكرة تفويض قضائي ضمن أي مكان داخل منطقة ال ١٠٠ ميل هذه.

ثلاثا سكان الولايات المتحدة، او حوالي ٢٠٠ مليون نسمة يسكنون ضمن هذا الإقليم الحدودي المتوسع، بناءً على احصائيات سنة ٢٠١٠. معظم المدن ال ١٠ الكبرى في الولايات المتحدة، كمدينة نيويورك، ولوس إنجليس وشيكاغو تقع ضمن هذا الإقليم. بعض الولايات، مثل فلوريدا، تقع كلياً داخل هذا الحزام لذلك جميع سكانها يتأثرون.

شارك هذا السيناريو:

## هل هناك حدود لصلاحيات مسؤولي الهجرة؟

التعديل الرابع لدستور الولايات المتحدة يحمي من التفتيش التعسفي ومصادرة أملاك الناس، حتى في منطقة الحدود المتوسعة هذه، بالإضافة لذلك، بشكل عام، صلاحية هؤلاء الموظفين تمتد فقط الى المخالفات الهجرة والجرائم الفيدرالية. واعتماداً على مكان وجودك في هذه المنطقة ومدة حجزك من قبل الضابط، على الضباط ان يكون لديهم مستويات شبيهة متفاوتة بك لحجزك. سوف ندرس بعمق اكثر سيناريوهات محددة من الممكن للشخص ان يواجهها مع وكالة الجمارك و حماية الحدود. هذه تطبق على كل حالة خارج الجمارك وموانئ الدخول.

**-- لك حق التزام الصمت، او القول للضابط بانك ستجيب على أسئلة فقط بوجود محامي، بغض النظر عن جنسيتك او وضع الهجرة الخاص بك.**

لا يتوجب عليك إجابة أي أسئلة حول وضع الهجرة الخاص بك، بإمكانك القول ببساطة أنك لا تريد إجابة هذه الأسئلة اذا اخترت التزام الصمت، الضابط لن يسألك أي أسئلة اكثر على الغالب، ولكن صمتك لوحده ليس كافي لدعم سبب محتمل او اشتباه منطقي لاعتقالك، او تفتيش ممتلكاتك.

هناك استثناء محدود: للأشخاص المسموح لهم بالوجود بالولايات المتحدة لسبب محدد. وفي العادة وقت محدد (غير "مهاجر" بتأشيرة مثلاً)، القانون يتطلب منك إعطاء معلومات عن وضع الهجرة الخاص بك اذا تم سؤالك. و مع انه لا يزال بإمكانك التزام الصمت او رفض طلب رؤية اوراقك، على الأشخاص في هذه الفئة العلم زتهم قد يواجهوا عواقب الاعتقال. عليك استشارة محامي.

**-- بشكل عام ضابط هجرة ليس بإمكانه حجزك بدون "اشتباه منطقي".**

الاشتباه المنطقي هو اقل صلابة من السبب المعقول، ولكنه بالتأكيد ليس احساساً أو شعوراً غريزياً، الضابط ان يكون لديه حقائق محددة حولك تؤدي الى ايمان منطقي بانك ارتكبت او ترتكب مخالفة لقانون الهجرة الفيدرالي. اذا اوقفك الضابط، بإمكانك السؤال عن أساس الاشتباه المنطقي، و عليهم ان يقولوا لك.

**- ليس بإمكان ضابط الهجرة ايضاً ان يفتشك او يفتش ممتلكاتك بدون "سبب معقول" او موافقتك. إذا سالك الضابط اذا كان بإمكانهم تفتيش ممتلكاتك، لك الحق بالقول لا.**

**- ليس بإمكان ضابط الهجرة ان يعتقلك بدون "سبب معقول".**

هذا يعني ان الضابط عليه ان يمتلك الحقائق حولك تؤدي الى ايمان منطقي بانك ارتكبت او ترتكب مخالفة لقانون الهجرة الفيدرالي.

**- صمتك لوحده لا يرقى لأي من هذان المعياران. أو عرقك أو أصلك لوحدهم يكفوا لاي من السبب المعقول او الاشتباه المنطقي.**

عوامل مهمة أخرى للبقاء في الذهن:

**- إذا سالك الضابط عن اوراقك، ما تريد إعطائه يختلف بناءً على وضع الهجرة الخاص بك.**

لا يتوجب على المواطنين الامريكيين حمل اثبات جنسيتهم معهم اذا كانوا موجودين في الولايات المتحدة. اذا لديك وثائق هجرة صالحة و ات اكبر من عمر ال ١٨ ، القانون يلزمك بحمل هذه الوثائق معك. اذا تم سؤالك من قبل ضباط الهجرة بان تقدمها، تُنصح بان تري الوثائق للضابط او انك ستجازف بالاعتقال.

إذا انت مهاجر بدون وثائق، بإمكانك رفض طلب الضابط، على الغالب الضابط سوف يسالك أسئلة أكثر اذا رفضت طلبه. بغض النظر عن أي فئة تكون تنتمي اليها، لا تعطي ابدأ أوراق مزيفة لضباط الهجرة.

**– الأشخاص الذين دخلوا الولايات المتحدة بدون تفتيش من قبل مسؤول هجرة قد يتعرضوا لترحيل سريع من الولايات المتحدة.**

الترحيل السريع هو ترحيل اجمالي قاضي الهجرة. الحكومة الفيدرالية تقول بانها سوف تحاول تطبيق الترحيل السريع للأشخاص الذين دخلوا الولايات المتحدة بدون تفتيش بأخر ١٤ يوماً، تم مواجهتهم من قبل ضباط الهجرة بغضون ١٠٠ ميل من الحدود، ويطبق عليهم هذه المعايير. اذا قيل لك بانك معرض لترحيل سريع و لكن لا تقع ضمن هذه الفئات، عليك إخبار الضابط. ايضاً اذا كنت تخاف من الاضطهاد اذا عدت الى بلدك الأصلي، عليك اخبار الضابط مباشرة بمخاوفك.

شارك هذا السيناريو:

## كيف هذا يعمل بالحياة الحقيقية؟: جمارك وحماية الحدود في الباصات والقطارات

كجزء من جهودها لتطبيق قوانين الهجرة، وكالة الجمارك وحماية الحدود، تركب على متن الباصات والقطارات ضمن إقليم ال ١٠٠ ميل الحدودي سواءً من المحطة او خلال رحلة الباص.

عادة أكثر من ضابط واحد يصعد الى الباص، ويسألوا المسافرين حول وضع الهجرة لخاص بهم، او يسالوا المسافرين ان يروه ووثائق الهجرة او كلا الامرين.

هذه الأسئلة عليها ان تكون قصيرة ومتعلقة بالتحقق من وضع وجود الشخص القانوني في الولايات المتحدة. مع ان هذه المواقف مخيفة و قد تظهر بان ضباط الهجرة يعطونك أوامر حين سؤال الأسئلة، لا يتوجب عليك الإجابة و بإمكانك ان تقول ببساطة انك لا ترغب بالإجابة، و كما هو الوضع دائماً لك الحق بالتزام الصمت.

رفض إجابة أسئلة الضابط قد يؤدي الى إصرار الضابط بالأسئلة. إذا حصل هذا الشيء، عليك السؤال اذا انت يتم اعتقالك. طريقة أخرى لسؤال هذا الشيء القول " هل انا حراً للذهاب؟" اذا الضابط يريد اعتقالك- بكلمات أخرى انت لست حراً للمغادرة – الضابط يتطلب على الأقل اشتباه منطقي بانك قد ارتكبت مخالفة هجرة ليفعل هذا.

ايضاً اذا الضابط بدأ سؤالك حول أشياء غير متعلقة بالهجرة، كان يسالك حول تهريب مخدرات، او اذا انزلوك من الباص، يتطلب منهم على الأقل اشتباه منطقي بانك قد ارتكبت مخالفة، لإيقافك مؤقتاً حينما يحققوا.

بإمكانك ان تسأل ضابط حول أسس توقيفك و عليهم اخبارك.

كلما تم ابقائك لفترة اطول من قبل وكالة الجمارك وحماية الحدود كلما يتطلب منهم اشتباه منطقي أن تحول التوقيف من المؤقت الى الطويل.

إذا اعتقلك الضابط وبحث بداخل بممتلكاتك يتطلب منهم سبب معقول بانك قد ارتكبت مخالفة. بإمكانك ان تسال الضابط حول أسس السبب المعقول، و عليهم ان يشرحوا اشتباههم.

شارك هذا السيناريو:

## كيف هذا يعمل بالحياة جمارك و حماية الحدود في نقاط التفتيش الحقيقية؟:

وكالة الجمارك وحماية الحدود تمارس نقاط التفتيش في داخل الولايات المتحدة على الطرق الأساسية - نقاط تفتيش دائمة. والطرق الفرعية - " نقاط تفتيش تكتيكية." كجزء من استراتيجية تطبيق قانون الهجرة. توقعاً على نقطة التفتيش، قد يكون هناك كاميرات تقود الى نقطة التفتيش وكلاب شم المخدرات موجودة مع الضباط. في نقاط التفتيش هذي، يتم إيقاف كل سائق والسؤال عن وضع الهجرة الخاص به، الضباط لا يحتاجون لأن يكون لديهم أي اشتباه لإيقافك وسؤالك في نقطة تفتيش قانونية. ولكن اسألهم عليها ان تكون قصيرة ومتعلقة بالتحقق من وضع الهجرة. بإمكانهم ايضاً ان يتفحصوا سيارتك بصرياً. بعض السائقين سيتم بعثهم الى مناطق فحص ثانوية في نقطة التفتيش للمزيد من المسائلة. هذا يجب ان يتم فعله فقط لسؤال أسئلة محدودة وروتينية حول وضع الهجرة ولا يتم سؤالها لكل سائق خلال ازدحام المرور. إذا وجدت نفسك في نقطة تفتيش الهجرة حين قيادتك، لا تهرب منها. هذه جناية. كما من قبل، عندما تكون بنقطة تفتيش، بإمكانك البقاء صامتاً، أخبر الضابط بانك ترفض إجابة أسئلتهم او قل للضابط بانك ستجيب على الأسئلة بوجود محامي فقط. رفض إجابة أسئلة الضابط سيؤدي على الغالب الى تأخير أكثر للاستجواب، الإحالة الى نقطة تفتيش فرعية، او كلا الامرين. إذا مدد الضابط الإيقاف لسؤال أسئلة غير مرتبطة بتطبيق قوانين الهجرة، او إذا مدد الإيقاف لوقت طويل لسؤال أسئلة حول وضع الهجرة، يتطلب الضابط ان يكون لديه اشتباه منطقي بانك قد ارتكبت مخالفة قانون الهجرة او مخالفة القانون الفيدرالي لأن يكون تصرفهم قانونياً. إذا تم إيقافك في نقطة تفتيش لأكثر من مجرد أسئلة قصيرة، بإمكانك ان تسال الضابط اذا كنت حراً لأن تذهب. اذا قالوا لا، عليهم ان يحتاجوا لوجود اشتباه منطقي لمتابعة إيقافك. بإمكانك ان تسأل الضابط عن أسس الاشتباه المنطقي، و عليهم اخبارك. اذا اعتقلك الضابط، او أوقفك لمدة طويلة، او فتش ممتلكاتك او الفراغات في سيارتك التي لا يتم رؤيتها بمرأى الضابط العام، الضابط يحتاج الى سبب معقول انك قد ارتكبت مخالفة قانون الهجرة او خالفت القانون الفيدرالي. بإمكانك ان تسأل الضابط ان يخبرك أسس السبب المعقول. عليهم اعلامك بها.

شارك هذا السيناريو:

## كيف هذا يعمل بالحياة الحقيقية؟: جمارك وحماية الحدود في دوريات متنقلة

وكالة الجمارك وحماية الحدود تؤدي أيضاً نشاطاً داخلياً آخر: دوريات متنقلة. خلال هذه الدوريات، وكالة الجمارك وحماية الحدود يدورون بالسيارات داخل الولايات المتحدة ويقوموا بإيقاف السائقين، لهذه العمليات، المحكمة العليا تتطلب من وكالة الجمارك وحماية الحدود اشتباه منطقي بأن السائق أو المسافرين في السيارة التي تم إيقافها ارتكبوا مخالفة قانون الهجرة أو جريمة فيديرالية. إذا تم إيقافك أسئلة الضابط عليها ان تكون محدودة للاشتباه الذي لديهم لإيقافك و على الضابط ان لا يطيل الإيقاف لاستجواب غير مرتبط بسبب الإيقاف. أي اعتقال او إيقاف طويل يتطلب سبب معقول. بإمكانك سؤال الضابط على أسس السبب المعقول، و عليهم اعلامك به. في هذا الموقف كل من السائق والمسافرين لديهم الحق بالتزام الصمت و ان لا يجيبوا أي أسئلة حول وضع الهجرة المتعلق بهم.

شارك هذا السيناريو: